

Distr.
GENERAL

TIM/EFC/WP.2/2003/7
19 December 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
Комитет по лесоматериалам

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
Европейская лесная комиссия

**ОБЪЕДИНЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ФАО/ЕЭК ПО ЭКОНОМИКЕ И
СТАТИСТИКЕ ЛЕСНОГО СЕКТОРА**

Двадцать пятая сессия,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве 24-26 февраля 2003 года и
откроется в понедельник, 24 февраля, в 10 час. 00 мин.

Пункт 7 предварительной повестки дня

Роль и функционирование Рабочей группы

Записка секретариата

1. На своей сессии в 2000 году в рамках первого стратегического обзора комплексной программы ЕЭК/ФАО Рабочая группа рассмотрела вопрос о своей роли и методах работы. Соответствующий раздел этого доклада воспроизводится в приложении 1. В 2003 году будет начат новый стратегический обзор, который должен завершиться на совместной сессии вышестоящих органов осенью 2004 года. Представляется желательным, чтобы Рабочая группа с учетом опыта, полученного в 2001, 2002 и 2003 годах, рассмотрела вопрос о том, выполнила ли она задачи, поставленные ею в 2000 году. Результаты обсуждений, проведенных Рабочей группой, послужат вкладом в процесс второго стратегического обзора, в рамках которого с Рабочей группой будут проведены консультации (в соответствии с условиями и графиком, которые пока еще не определены).

2. Вопросы, которые делегаты, возможно, пожелают рассмотреть, включают:

- Насколько успешно Рабочая группа руководила деятельностью групп специалистов и информировала вышестоящие органы о результатах работы этих групп?
- Надлежащим ли образом функционировал президиум Рабочей группы?
- Позволил ли переход на ежегодные сессии повысить эффективность Рабочей группы?
- Способствовал ли порядок организации сессий достижению целей Рабочей группы, в частности в том, что касается охвата и формата документов, организации обсуждений и представления докладов?
- Было ли удовлетворительным представительство в Рабочей группе с точки зрения как охвата стран, так и статуса делегатов (которые должны "обладать компетенцией в области экономики и статистики лесного сектора, а также иметь полномочия представлять позиции своих правительств").
- Какие улучшения желательно внести в методы работы Рабочей группы?

3. Рабочей группе в свете задач, поставленных в 2000 году, и опыта, полученного в последующие годы, предлагается рассмотреть вопрос о своей роли и функционировании, исходя при этом из вышеизложенных вопросов и вынести рекомендации относительно любых улучшений, которые она может счесть необходимыми.

Приложение 1

Выдержки из доклада о работе сессии Рабочей группы в 2001 году (TIM/EFC/WP.2/2001/8)

47. В соответствии со своим мандатом Рабочая группа предложила следующее уточнение роли Рабочей группы и изменения в своих методах работы. Цель в данном случае заключается в обеспечении того, чтобы деятельность Рабочей группы отвечала ожиданиям вышестоящих органов и, в частности, способствовала текущему обзору комплексной программы работы.
48. Роль Рабочей группы. В связи с тремя порученными ей областями программы Рабочая группа будет нести ответственность за подробный обзор элементов комплексной программы работы объединенного секретариата. Деятельность Рабочей группы будет и впредь основываться на работе групп специалистов. В связи с этим должна быть повышена непосредственная ответственность Рабочей группы за определение мандата и круга ведения групп специалистов, а группам следует предложить представлять свои доклады вышестоящим органам через Рабочую группы с целью обеспечения эффективного контроля. Рабочая группа будет отвечать за 1) руководство деятельностью групп специалистов на основе решений вышестоящих органов и 2) информирование вышестоящих органов о результатах работы групп специалистов.
49. Президиум Рабочей группы (Председатель и заместители Председателя) будут работать по аналогии с президиумами вышестоящих органов: Рабочая группа может разрешить своему президиуму принимать решение в период между сессиями при условии их рассмотрения на следующей сессии Рабочей группы.
50. Ожидается, что президиум Рабочей группы будет активно содействовать работе президиумов вышестоящих органов и должен быть представлен своим Председателем на ежегодных совещаниях их президиумов.
51. Что касается периодичности проведения сессий Рабочей группы, то начиная с 2002 года Рабочая группа станет проводить сессии на ежегодной основе. Сессии будут проходить в марте или апреле перед совещаниями президиумов вышестоящих органов. Сессии Рабочей группы будут продолжаться два-три дня.
52. Подводя итог, можно отметить, что рекомендация Рабочей группы вышестоящим органам заключается в 1) подтверждении обязательства участвовать в работе Рабочей группы; 2) признании ответственности за контроль за деятельностью групп специалистов, дополняющей роль Рабочей группы и 3) проведении ежегодных сессий

Рабочей группы, предназначенных для обеспечения более эффективной связи с другими видами деятельности вышестоящих органов.

53. Эти уточнения роли и изменения в методах работы сами по себе будут недостаточны для обеспечения того, чтобы Рабочая группа оставалась эффективным межправительственным органом. Правительства стран-членов должны еще раз подтвердить свою готовность способствовать реализации этого аспекта комплексной программы работы на основе участия в сессиях Рабочей группы. Сохраняющийся низкий уровень участия приводит к неэффективности функционирования Рабочей группы и в конечном счете - к переносу ее ответственности в области осуществления комплексной программы работы (а именно подробного обзора элементов комплексной программы работы) на вышестоящие органы.

54. Помимо широкого представительства правительств стран-членов, в Рабочей группе должны по-прежнему принимать участие отдельные лица, обладающие компетенцией в области экономики и статистики лесного сектора и полномочиями представлять позиции своих правительств.
